

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BẠC LIÊU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 43/2023/HS-PT
Ngày 11 tháng 7 năm 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẠC LIÊU

- **Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Minh Tân

Các Thẩm phán: Ông Trần Minh Tấn

Bà Châu Minh Nguyệt

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Văn Phái - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bạc Liêu.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Nguyệt Hân, Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 7 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bạc Liêu mở phiên tòa xét xử công khai phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 48/2023/TLPT-HS ngày 05/6/2023 đối với bị cáo Bùi Thị Cẩm V, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 04/2023/HS-ST ngày 27/4/2023 của Tòa án nhân dân huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu.

Bị cáo kháng cáo:

Họ và tên: **Bùi Thị Cẩm V** (tên gọi khác: Loan), sinh ngày 23/7/1988, tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi đăng ký thường trú: Số 561/18, khu phố B, phường L, thành phố T, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: Ấp K, xã L, huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: làm thuê; trình độ học vấn: 10/12; con ông Bùi Văn T, sinh năm 1957 (đã chết); mẹ: Không rõ; chồng: Trần Thái T1, sinh năm 1982 (đã ly hôn); con 03 người, lớn nhất sinh năm 2009, nhỏ sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 26/5/2013, bị Công an phường Linh Xuân, thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 750.000 đồng về hành vi đánh nhau gây mất trật tự công cộng; bị cáo tại ngoại (*có mặt*);

- **Bị hại:** ông Tăng Văn L, sinh năm 1988. Trú tại: Ấp Ô, thị trấn N, huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu. (*có mặt*);

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 14/9/2022, trên đường đi làm về Tăng Văn L ghé vào cơ sở massage Thanh Bình của anh Trương Quốc N thuộc ấp K, xã L, huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu để gặp bị cáo Bùi Thị Cẩm V là nhân viên cơ sở massage đòi số tiền 14.000.000 đồng mà trước đó bị cáo mượn của L. Khi gặp V, L hỏi khi nào trả tiền thì V nói chưa có tiền trả nên hai bên xả ra cự cãi, L xông vào dùng tay câu cổ và vật V xuống, lúc đó ông N ra la L buông V ra. Ông N đuổi L đi về, L đi ra ngoài lộ nhựa cách cơ sở massage khoảng 14,5m, V chạy vào cơ sở massage lấy 01 cây dao (loại dao thái lan dùng để gọt trái cây, cán bằng nhựa, lưỡi dao bằng kim loại) trên bàn tiếp tân chạy theo L. Lúc này L quay mặt lại, V tay phải cầm dao đâm trúng vào vùng mặt của L 02 nhát. Khi bị đâm trúng mặt, L bỏ chạy được một đoạn, sau đó quay lại chụp lấy tay cầm dao của V vật té vào bụi chuối gần lộ. L ngồi khom người dùng hai tay giữ lấy hai tay của V vật té xuống phía dưới đất, lúc đó trên mặt L chảy máu nên L buông tay ra kéo áo lên lau mặt, V dùng dao đâm trúng vào chân trái của L, L tiếp tục chụp giữ tay cầm dao của V đè xuống, lúc này ông N chạy lại chụp tay cầm dao của V và can ra. Sau khi được ông N can ra, V quăng cây dao bỏ gần khu vực gần khu vực đánh nhau rồi đi vào cơ sở massage, cây dao không thu hồi được.

Ngày 16/9/2022, Tăng Văn L có đơn yêu cầu khởi tố vụ án và giám định tỷ lệ thương tích.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 151/TgT, ngày 13/10/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Bạc Liêu kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên trên cơ thể ông Tăng Văn L như sau: *Một vết sẹo nhỏ vị trí má – mũi bên phải, tỷ lệ: 03% (ba). Cơ chế hình thành thương tích do vật sắc tác động từ phía sau; một vết sẹo nhỏ ở vị trí cánh mũi trái, tỷ lệ: 03% (ba). Cơ chế hình thành do vật sắc tác động từ trước ra sau; hai vết sẹo ½ bên ngoài cẳng chân trái, tỷ lệ: 02% (hai). Cơ chế hình thành thương tích là do vật sắc tác động từ trái sang phải. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 08% (tám). Cơ chế hình thành vết thương cẳng chân trái do vật sắc gây ra thương tích từ trái qua phải. Cơ chế hình thành vết thương vùng mặt do vật sắc gây ra hướng từ trước ra sau.*

Cáo trạng số 04/CT-VKSHS ngày 28/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu truy tố Bùi Thị Cẩm V về tội “*Cố ý gây thương tích*”, quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Từ nội dung trên, tại Bản án hình sự sơ thẩm số 04/2023/HS-ST, ngày 27/4/2023 của Tòa án nhân dân huyện Hồng dân, tỉnh Bạc Liêu quyết định: Tuyên bố bị cáo Bùi Thị Cẩm V phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; các điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Bùi Thị Cẩm V 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, án phí và quyền kháng cáo.

- Ngày 05/5/2023, bị cáo Bùi Thị Cẩm V kháng cáo xin giảm hình phạt hoặc được hưởng án treo.

- Ngày 19/5/2023, bị hại ông Tăng Văn L có đơn xin rút yêu cầu khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Bùi Thị Cẩm V.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo và bị hại thỏa thuận đối với số tiền 3.397.000 đồng, bị cáo đã bồi thường 1.000.000 đồng tại Cơ quan Thi hành án dân sự, nay bị cáo bồi thường tiếp cho bị hại 1.000.000 đồng, bị hại đồng ý nhận và rút yêu cầu khởi tố đối với bị cáo. Số tiền còn lại 1.397.000 đồng bị hại không yêu cầu bồi thường.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu phát biểu quan điểm: Về thời hạn kháng cáo và thủ tục thực hiện quyền kháng cáo của bị cáo đã được thực hiện trong thời hạn và đúng hình thức theo quy định của pháp luật. Về nội dung kháng cáo: Tòa án nhân dân Hồng Dân đã xét xử bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, bản án sơ thẩm xử phạt bị cáo 06 tháng tù là phù hợp với tính chất mức độ của hành vi phạm tội của bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm, Bị hại có đơn xin rút yêu cầu khởi tố đối với bị cáo, về trách nhiệm dân sự bị cáo và bị hại đã thỏa thuận bồi thường xong, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Điều 155, Điều 359 Bộ luật tố tụng Hình sự, hủy Bản án sơ thẩm số 04/2023/HS-ST, ngày 27/4/2023 của Tòa án nhân dân huyện Hồng Dân và đình chỉ vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo và đơn đề nghị của bị hại làm trong hạn luật định nên được đưa ra xét xử theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung vụ án:

[2.1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Bùi Thị Cẩm V thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, phù hợp với lời khai của chính bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử sơ thẩm và phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, nên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 14/9/2022, Tăng Văn L đến cơ sở massage Thanh Bình của anh Trương Quốc

Nam thuộc ấp Kinh Xáng, xã L Ninh, huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu để gặp bị cáo Bùi Thị Cẩm V là nhân viên cơ sở massage đòi số tiền 14.000.000 đồng. Sau đó, giữa L và bị cáo V xảy ra cự cãi đánh nhau được mọi người can ngăn. Khi L đang đi về cách cơ sở massage khoảng 14,5m, thì bị cáo V chạy vào cơ sở massage lấy 01 cây dao (loại dao thái lan dùng để gọt trái cây, cán bằng nhựa, lưỡi dao bằng kim loại) để trên bàn tiếp tân chạy theo L, bị cáo cầm dao bằng tay phải đâm trúng vào vùng mặt và chân của bị hại gây thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 08%. Đến 16/9/2022, Tăng Văn L có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự. Do đó, Bản án số 04/2023/HS-ST ngày 27/4/2023 của Tòa án nhân dân huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu xét xử bị cáo Bùi Thị Cẩm V phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng quy định pháp luật.

[2.2] Xét thấy bị cáo Bùi Thị Cẩm V bị truy tố, xét xử theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự là vụ án khởi tố theo yêu cầu của bị hại. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị hại Tăng Văn L có đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi tố vụ án hình sự đối với bị cáo Bùi Thị Cẩm V. Tại biên bản làm việc ngày 11/7/2023 và tại phiên tòa phúc thẩm bị hại Tăng Văn L đều xác định việc rút toàn bộ yêu cầu khởi tố là tự nguyện, không bị ai ép buộc, cưỡng bức. Do đó, Hội đồng xét xử căn cứ khoản 2 Điều 155; Điều 359 Bộ luật Tố tụng Hình sự và hướng dẫn tại Công văn số 254/TANDTC-PC ngày 16/11/2018 của Tòa án nhân dân tối cao, hủy bản án sơ thẩm số 04/2023/HS-ST ngày 27/4/2023 của Tòa án nhân dân huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu và đình chỉ vụ án. Bị hại không có quyền yêu cầu khởi tố lại.

Việc hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án là do bị hại đã rút yêu cầu khởi tố vụ án, Tòa án cấp sơ thẩm không có lỗi trong trường hợp này.

[2.3] Về trách nhiệm dân sự: Hội đồng xét xử ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị hại và bị cáo về mức bồi thường thiệt hại. Bị cáo bồi thường cho bị hại số tiền là 2.000.000 đồng, bị cáo đã bồi thường xong số tiền 2.000.000 đồng.

[3] Xét thấy đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu tại phiên tòa là có căn cứ chấp nhận.

[4] Về án phí: Do vụ án bị đình chỉ theo khoản 2 Điều 155 Bộ luật Tố tụng hình sự, nên bị hại Tăng Văn L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 2 Điều 155; điểm d khoản 1 Điều 355; Điều 359 của Bộ luật tố tụng Hình sự:

1. Hủy bản án hình sự sơ thẩm số 04/2023/HS-ST ngày 27/4/2023 của Tòa án nhân dân huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu. Đình chỉ vụ án hình sự đối với Bùi

Thị Cẩm V, sinh năm 1988; nơi đăng ký thường trú: Số 561/18, khu phố B, phường L, thành phố T, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: Ấp K, xã L, huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Bị hại không có quyền yêu cầu khởi tố lại.

2. Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 584; 585; 586; Điều 590 Bộ luật dân sự. Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại giữa bị hại với bị cáo, bị cáo bồi thường cho bị hại số tiền 2.000.000 đồng (hai triệu đồng) và bị cáo đã bồi thường xong, bao gồm: Số tiền 1.000.000 đồng (một triệu đồng) bị cáo đã bồi thường trực tiếp cho bị hại (theo biên nhận ngày 11/7/2023) và 1.000.000 đồng (một triệu đồng) bị cáo nộp khắc phục theo biên lai thu số 0002514, ngày 27/4/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hồng Dân, tỉnh Bạc Liêu, bị hại được nhận số tiền này.

3. Án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự; điểm b khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị hại Tăng Văn L phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND CC tại TP.HCM
- VKSND tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND huyện Hồng Dân;
- Phòng HSNV CA tỉnh Bạc Liêu;
- TAND huyện Hồng Dân;
- CQĐT huyện Hồng Dân;
- Chi cục THADS huyện Hồng Dân;
- Bị cáo; bị hại;
- Lưu:HS, THS, THCTP;

Trần Minh Tân